

# EL IRIS

Núm. 5.735

DIARIO CATÓLICO

Año XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 49. — Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) miércoles 15 de Junio de 1932

Dirección telegráfica IRIS.  
CIUDADELA

## De la Acción Católica en el Mundo

### La fiesta del trabajo cristiano

En la lectura periodística que cuidadosamente he de hacer a diario, por menesteres del oficio, solo di hasta ahora con una referencia, harto desmedrada, por no decir insignificante, de la conmemoración y homenaje que algunos Sindicatos católicos de obreros, celebraron en Madrid el día 16 del pasado, a fin de solemnizar la fecha cada año más merecedora de recuerdo, de la publicación de la Encíclica *Rerum Novarum*. No se que en provincias, salvo dos o tres se haya organizado acto alguno conmemorativo, o cuando menos, la celebración, no obtuvo eco en la Prensa, con lo que dicho está que se pierde resonancia y consiguientemente peso y fuerza en la opinión. No se consigna el hecho en son de censura, sino más bien como expresión de sentimiento, pues pocos trances tan propicios, pocas ocasiones tan acomodadas como la presente, para proclamar a voz en cuello, que todas o casi todas las reivindicaciones de la clase obrera, las conquistas del trabajo manual, antes que esfuerzo y fruto del socialismo, fueron siembra y cosecha del catolicismo social. No porque la tesis socialista haya trepado a las cumbres del poder y mande en ciudades y en aldeas, con ínfulas de amo más que con tono de señor, ha de callarse, que en el conjunto de sus doctrinas, mezcla de verdad y de mentiras, de libertad y esclavitud, de justicia y de injusticia; todo aquello que hay de noble y de elevado, de justo y verdadero, no es resultante esencial y lógica de la teoría marxista, corregida y aumentada después de la muerte del insigne alemán por comentaristas y exégetas. Los precedentes históricos y doctrinales, la realización de la teoría socialista en lo que tiene de derecho y vida, hay que buscarlos en el Evangelio, en la tradición

eclesiástica, en los postulados y aspiraciones de nuestros teólogos y juristas, en las Encíclicas y documentos Pontificios.

Esta rectificación que es elemental y que acaso se calla por harto sabida, importa subrayarla en esta hora de desorientación e incoherencia, pues no parece, sino que hasta el advenimiento del socialismo, nadie formuló los deberes y derechos que deben presidir las relaciones entre obreros y patronos, nadie otorgó al trabajo humano el carácter que por naturaleza le corresponde, ni elevó el salario de simple mercancía, ni puso esfuerzo y abnegaciones sin tasa en condenar los abusos de la riqueza, las extralimitaciones de la propiedad. Digase y quizá en el modo y alcance del dicho, pueda haber exageración, digase que los preceptos y consejos de la Iglesia, mil y mil veces confirmados por Pontífices y Obispos, encontraron oposición y resistencia en los egoísmos e incomprensión de quienes llamándose católicos a boca llena, desmentían su fe con sus propios hechos; digase que los poderes públicos, exagerando en unas ocasiones el individualismo en sus zonas económicas y sociales, sobradamente apegados en otras a la tendencia monopolizadora y estatista, en contados casos impregaron política y gobernación de la savia vivificante del catolicismo social.

Por estos motivos y por muchos más, cuya enumeración alargarían

¿Qué tiene usted?

¿INAPETENCIA,  
ABATIMIENTO?

Tome el poderoso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina

**HIPOFOSFITOS SALUD**

que tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.

Para evitar imitaciones pida usted JARABE SALUD, y tenga en cuenta que no se vende a granel.

la crónica, es fuerza divulgar entre el pueblo, y aquí el deslumbrante vocablo, tiene extensiones indefinidas, pues que en punto a cultura social, se sabe donde empieza el pueblo pero se desconoce donde acaba, verdades y hechos que ignorados, oscurecidos o deliberadamente tergiversados, han producido funestas y graves deformaciones en la conciencia popular. Ni siquiera es nueva la doctrina expuesta por el inmortal Pontífice León XIII en la Encíclica, cuya conmemoración anual, se festejaba en los pasados días. Hubo, si, cierta novedad en las causas, en las circunstancias que determinaron su publicación, pero el contenido doctrinal tan antiguo era, como las páginas del Evangelio y las explicaciones de su intérprete autorizado, que es la voz de Roma. Aconteció ¿quién lo duda?, que crecido el volumen y predominio de la gran industria, dos factores que hasta entonces vivieron en hermandad y alianza más o menos estrecha, empezaron a desconocerse y a no amarse. De un lado el capital, entidad abstracta, cabeza

y bolsillo sin corazón que pusiera dulzura y armonía entre intereses y derechos; de otra el trabajo, la masa obrera, anónima también, sometida a la bárbara ley de la oferta y la demanda, esclava de las eventualidades de un jornal que no se medía generalmente de acuerdo con las necesidades del individuo o de la familia, sino casi exclusivamente, de conformidad con los beneficios, mejor dicho, con las ventajas de la producción y según las fluctuaciones del mercado. Los resultados de la anarquía en las relaciones patronales y obreras, habrían de tener fuertes repercusiones en todos los ordenes del pensamiento y de la actividad. A medida que iban perdiendo fulgor, las dos virtudes cristianas, más constructivas y eficientes, la caridad y la justicia; aumentábase el poderío de los dos vicios contrarios, el odio y la violencia.

La Encíclica del 16 de Mayo de 1891 fue el toque de clarín que desde las alturas del Vaticano, despertó del letargo a las conciencias, que dormían satisfechas al abrigo de una falsa paz, llamándolas al examen del deber social sobre las obligaciones recíprocas que ligan y anudan el capital y el trabajo, el patrono y el obrero.

Ni antes ni después de publicado este documento, que con buen nombre se ha llamado, la Carta Magna del Trabajo, aportó el socialismo descubrimiento alguno que sustancialmente implicase mejora en las relaciones sociales de obreros y patronos, en el terreno de la producción, la distribución y el consumo. Su táctica principal, en la que deber es confesarlo, ha desplegado habilidad suma;

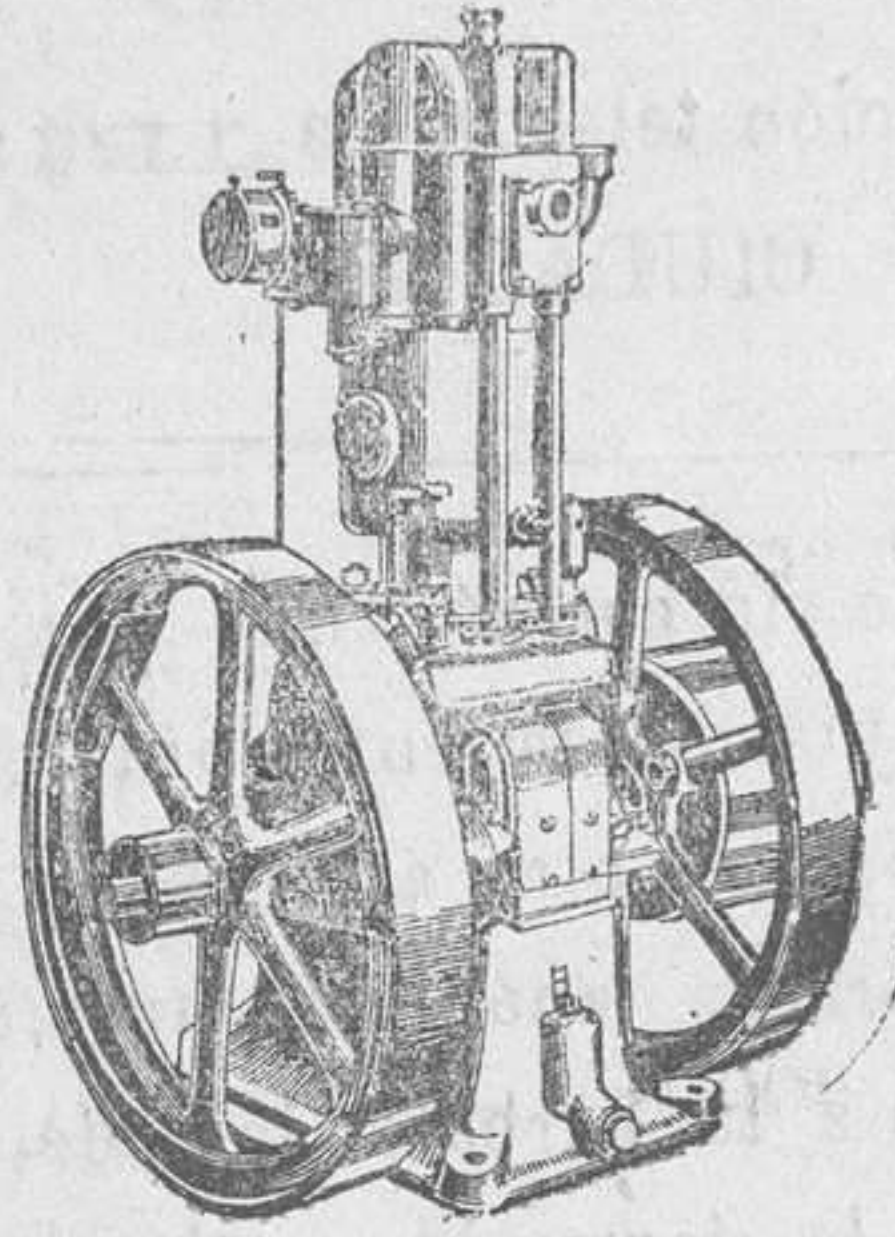
Gran surtido de trajes de la  
**Sastrería Mantolán**  
encontrará todos los sábados en casa  
de su representante  
**Lorenzo Llorens León**  
Calle Horno, 2.

consistió en poner en juego intereses y pasiones, influyendo sobre las masas de las que hizo escala para subir al poder. Exito indudable de su táctica, no menos que culpa de nuestra dejación.

J. POLO BENITO.

OPTICA

Rápido despacho de las fórmulas oculísticas. Cristales graduados contra el sol. Nuevos modelos de monturas. JOYERÍA DELFIN Alfonso III, 60.



## ECONOMICE GASOLINA!

Ahora que la gasolina ha subido, interesa, más que nunca, adquirir un motor económico.

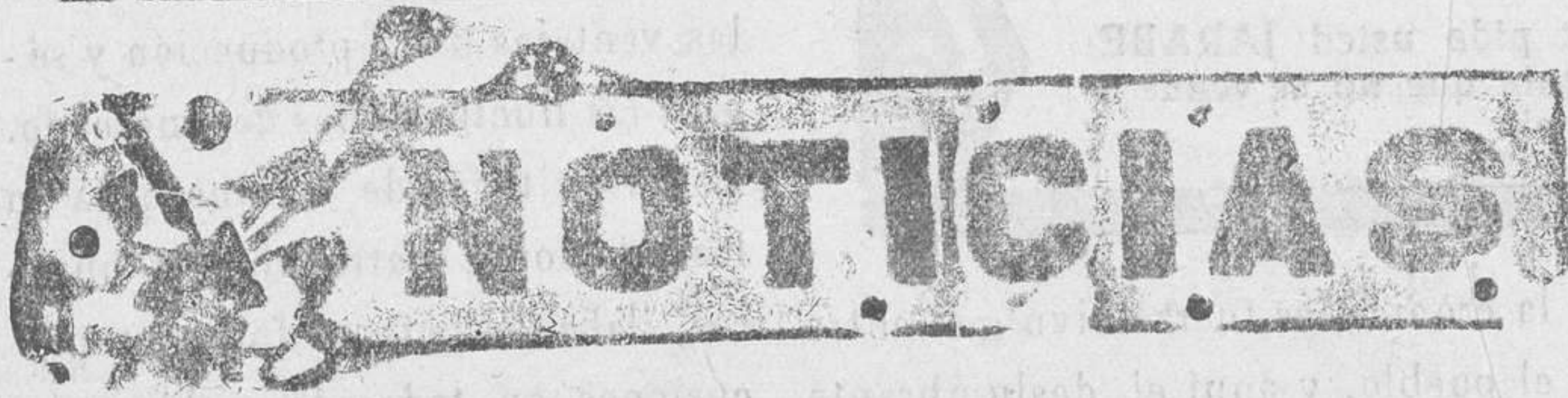
Ninguno consume tan poco como el VELLINO, 70 motores de esta marca, sumando más de 200 HP., funcionan en Menorca, y éste es el mejor informe para el comprador. Listas de poseedores y presupuestos gratis. También motores VELLINO de aceites pesados; Norias de cangilones y de rosario; bombas centrífugas y de pistón, etc., todo con máximos rendimientos y garantía absoluta, incluso entrego instalaciones a prueba.

Venta exclusiva en Menorca: GUILLERMO J. ORFILA Almacén de Maquinaria Pintor Calbo (Antes Arravaleta), N.º 13 - MAHÓN

Venta exclusiva en Menorca:

GUILLERMO J. ORFILA

Almacén de Maquinaria Pintor Calbo (Antes Arravaleta), N.º 13 - MAHÓN



### ¡Viva San Juan!

Con la mayor satisfacción anunciamos hoy a nuestros lectores que las fiestas de San Juan se celebrarán como en años anteriores, según es costumbre inmemorial. El pueblo quiere celebrarla con el mayor entusiasmo.

### Saludo.

A bordo del «Ciudadela» ha llegado esta mañana el elocuente orador sagrado Rdo. Sr. D. Valentín Herrero, Pbro., que ha de predicar en Alayor los sermones del Triduo de aquel Patronato de San Juan B. de la Salle.

Sea muy bienvenido.

### En el Seminario.

Hoy terminan las clases en este Seminario Conciliar y mañana empezarán los exámenes de prueba de curso.

### En el mercado.

Había esta mañana abundancia de pescado.

El vapor correo ha sido portador de naranjas, nisperos, cerezas y albaricoques.

### Peregrinos.

Mañana embarcarán para Barcelona los peregrinos que han de formar parte de la peregrinación catalana-baleares a Lourdes.

Deseámosles muy feliz viaje.

### Jués Eucarístico.

La Misa que mañana a las seis, se celebrará en la iglesia del Rosario, será aplicada en sufragio del alma de Doña Catalina Gelabert Bagur, como María que era del Sagrario de la iglesia de María Auxiliadora de esta Ciudad.

## Libro de actualidad

Deben tenerlo todos los directores de acción católica, **Vademecum de la acción católica.**

Es el tomo I de la «Biblioteca de Acción Católica» que se publica en Madrid.

Precio; 3'50.

Véndese en esta imprenta.

### Preco del pan.

El «Boletín Oficial» del Gobierno civil de Barcelona publica un circular y hace público que el precio de la harina «extra blanca corriente» que ha de regir durante el presente mes para toda la provincia, es el de sesenta y seis pesetas cincuenta céntimos (66'50 pesetas) los cien kilogramos.

Asimismo se fija el precio del pan llamado de familia en 1'30 pesetas la pieza de 2 kilos.

## SANTORAL

Jueves, 16.—Stos. Quirico, Francisco de Regis y Aureliano.

Día 16.—Sol sale a las 4'21 pónese a las 7'16.—Luna sale a las 10'31 dónese a las 11'47.

PNEU UNICORDE Bergougnan

Representante para la venta exclusiva en Menorca: Martín Mercadal Avenida 14 de Abril, 55

## Menorca

### ALAYOR.

El Patronato de S. Juan Bautista de la Salle, honrará a su Excelso Patrón con las Fiestas que D. M. se celebrarán en los días 16, 17, 18 y 19 del actual, con sujeción al siguiente programa.

**Parte religiosa.**—Jueves 16, al anochecer se dará principio a un solemne triduo consistiendo en rezo del Santo Rosario, sermón, canto de tres padrenuestros y motetes con acompañamiento de orquesta. Los sermones corren a cargo del Rdo. Sr. D. Valentín Herrero, Coadjutor de la Parroquia de la Sma Trinidad de Palma.

Domingo día 19, a las 7 y cuarto Misa de Comunión general.

A las 9 y media Misa solemne, oficiando de medio Pontifical el Ilustrísimo Sr. Obispo Coadjutor, cantándose por los socios del Patronato la Misa «Adeste Fidelis» del Maestro F. Brunet Recasens, con acompañamiento de orquesta, bajo la inteligente batuta del Rdo. Sr. D. Antonio M. Coll, Pbro.

Ocupará la Sagrada Cátedra el Rdo. señor antes citado.

A las 4 y media de la tarde, ejercicio devoto y solemne procesión en el interior del Templo, presidida por el Ilmo. Prelado, finalizando el acto con un solemne Te-Deum.

**Parte Recreativa.**—Sabado, por la noche, a las 10 y en el local social, interesante conferencia por Don Andrés Casasnovas Marqués, desarrollando el tema «Acción de la Juventud Católica».

Domingo a las 12 y media íntimo y fraternal banquete para los socios del Patronato, presidido por el Ilustrísimo Sr. Obispo de Quersoneso.

### NOCHE

En el Salón de Agrupación de Derechas, Velada Literario musical con sujeción al siguiente programa.

I. Bandigamos Compañeros (Coro de niños).

II. Primer acto del drama «Hay Providencia».

III. La campana de la Iglesia. (Coro de niños).

IV. Segundo acto del citado drama.

### DESCANSO

V. Tercer acto del drama «Hay Providencia».

VI. Patria Robusta. (Canto final).

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Labor gubernamental

#### Consejo.

Madrid, 14.—23'45

El Gobierno celebró Consejo en la Presidencia.

Al salir, el Ministro de Justicia confirmó la suspensión de las temporalidades al Obispo de Segovia por los conceptos vertidos en su Pastoral contra el matrimonio civil y la República.

Aprobóse un proyecto de emisión de 2'4 millones del empréstito del Majzen para realizar obras públicas en Marruecos.

El Ministro de Marina establece las tarifas máximas de recepción en el régimen de cabotaje.

#### Detenidos.

El Jefe superior de policía detenido anoche, en su domicilio de la calle de Goya, al capitán de Artillería retirado don Luis Francó, Barón de Mora, llevándolo a la dirección de Seguridad.

Fué registrada su casa encontrándose algunas armas y proclamas dirigidas al Ejército.

El hijo del General Barrera, Miguel Primo de Rivera y el Conde de Vellellano acudieron a declarar.

### Las Cortes

**Interpelación sobre el monopolio de tabacos.**

En el Congreso, se desarrolló la interpelación sobre el monopolio de tabacos.

GIL ROBLES dice que ha entregado a la mesa los documentos que comprueban que considerando el actual Gobierno ilegal la concesión que hizo el Ministro de Hacienda de la Dictadura Sr. Calvo Sotelo, la reciente concesión que hizo el Sr. Prieto carece de las formalidades legales y detalla las irregularidades que se han cometido.

Pide que se haga luz con las debidas aclaraciones del Gobierno.

El Ministro de Obras Públicas Sr. Prieto atribuye cuanto ha dicho hoy y en la sesión secreta el Sr. Gil Robles y la campaña de prensa explica las relaciones del Estado con March respecto del Monopolio.

Dice que las 800 mil pesetas, que se dice ha perdido el Tesoro con su gestión directa, robádaslas March, a quien jamás ha recibido en su despacho por considerarle funesto.

CARNER dice que el expediente ha visto la luz pública y es inexacto que la aludida sociedad extranjera fuese cosoberana con el Estado español, mintiendo su señoría al afirmarlo.

La sociedad tiene capital español.

Al surgir el asunto March se ha descubierto el negocio que querían hacer algunos con los tabacos de España.

March concursó en el monopolio, a pesar de que el Consejo re-

Fábrica de Chocolates  
**La Coruñesa**  
Ciudadela de Menorca

Esta Casa elabora sus productos a base de los mejores cacao y sin mezcla alguna, por lo cual son de cada día los más preferidos.

Especialidad en paquetes tabletas para niños en varias calidades.

En breve esta Casa regalará a sus consumidores preciosos cromos y cupones para tener derecho a bonitos juguetes.

solvió que su instancia no concurra.

Refiere el Ministro las andanzas de March para asegurar sus negocios.

El Gobierno tendrá que intervenir en otros asuntos de March.

O la República vence a March o March vencerá a la República.

GIL ROBLES rectifica insistiendo en sus afirmaciones que puntualiza.

PRIETO rectifica y dice a Gil Robles como adquirió esos documentos, porque no ha dicho que podría decirlo ante la comisión de Hacienda.

El Jefe del Gobierno Sr. AZAÑA dice que el Gobierno no puede vivir ni cinco minutos bajo la sospecha de una acusación.

Pregunta si las manifestaciones de Gil Robles han probado que los Sres. Prieto y Carner son indignos de este Gobierno.

(Voces denegatorias).

Venga la publicidad que queréis, pero antes es necesario que el Parlamento diga si el Gobierno se ha hecho o no incompatible con él.

Léese una incidental de confianza al Gobierno, que apoya SANCHEZ ROMAN.

MAURA no la apoya por no tratarse de declarar la honorabilidad de dos Ministros.

LERROUX apoya el voto de confianza por creer se trata de declarar si para herir a la República es distinta una oposición parlamentaria que los movimientos para destruir el régimen.

Maura se ausenta de la Cámara y le sigue su minoría.

Márchanse los diputados agrarios y los vasconavarros.

Vótase la incidental que tiene 276 votos en pro y ninguno en contra.

Aplausos.

**Varias**

**El diputado Pérez Madrigal se examina de ingreso en el Instituto.**

En el instituto de segunda enseñanza de Murcia se ha examinado de ingreso el diputado señor Pérez Madrigal, siendo aprobado.

El diputado se presentó a examen ostentando en las solapas dos insignias masónicas y en la corbata un alfiler con la cabeza de un jabalí.

**Declaración colectiva de los ex ministros de la Dictadura; se solidarizan con Calvo Sotelo.**

Dicen de París, que pronto se publicará una declaración colectiva de los ex ministros de la Dictadura sobre la concesión del monopolio de tabacos en Africa al señor March.

En su declaración se solidarizarán con el señor Calvo Sotelo.

**N. GOÑALONS, S. EN C.**

**Banca — Giros — Valores — Cambios**

**¿Se entregará la Sinagoga de Toledo a los sefarditas?**

El lunes estuvo en Toledo acompañado de varios judíos notables extranjeros el ministro de Instrucción Pública don Fernando de los Ríos.

El ministro y sus compañeros visitaron detenidamente la antigua sinagoga, regresando luego a Madrid.

Se cree que el motivo de la visita está relacionada con las gestiones que hacen algunos sefarditas para que se les entregue la antigua Sinagoga.

**Del extranjero**

**En Irlanda se considera a Inglaterra como del extranjero.**

Las negociaciones entre Inglaterra e Irlanda parecen haber fracasado definitivamente, y es probable ahora que ambas naciones van a tomar represalias de carácter práctico. Se supone que Irlanda suspenderá el pago de anualidades a Inglaterra, y que esta última contestará aumentando los derechos de aduana sobre las importaciones de productos irlandeses. En los centros políticos, la repercusión que ese conflicto puede tener sobre la próxima Conferencia de Ottawa causa alguna inquietud.

**El ex-roy de España.**

El Gobierno holandés ha sido avisado de que don Alfonso de Borbón llegará a La Haya con objeto de visitar Holanda.

PRENSA ASOCIADA.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 14 de Junio de 1932

Francos . . . . .	47'85
Libras . . . . .	44'60
Dollars . . . . .	12'14
Liras . . . . .	62'35
Interior 4 p. S . . . . .	63'75
Exterior 4 id. . . . .	78'75
Amortizable 5 p. S A. 1920 . . . . .	84'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S . . . . .	00'00
Cáceres variable Id. . . . .	00'00
Transatlánticas 6 p. S 1922. . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S . . . . .	0000'00
Cédulas Uruguay. . . . .	000'00

**PARA VENDER**

Lo está una máquina de desviar cantos en muy buenas condiciones.

Para informes: MBSQUIDA ANGLADA, S. EN C.—Plaza Colón 42.

72 Folletín de EL IRIS

do a los libros que a la naturaleza, más a los hechos que a la imaginación...»

«¡Feliz yo—termina,—si puedo derramar en una cuestión de tal importancia tanta claridad, como zelo, sacrificio y valor he empleado en mis indagaciones!»

He aquí los asuntos tratados en cada capítulo.

«Capítulo 1. Generalidades sobre el Cholera; su marcha desde Asia a Europa; sus progresos hasta Argel.»

«Capítulo 2. La única causa para el desarrollo de las enfermedades contagiosas es la importación; cuales son las causas que la favorecen.»

«Capítulo 3. Importación del Cholera en la provincia de Argel.»

«Capítulo 4. Importación del Cholera en la provincia de Orán, y relación de la misión que, con motivo de los estragos que hacía en la ciudad me confió el Gobierno general de la Colonia francesa de Argel.»

«Capítulo 5. División del Cholera en varios períodos.»

CIUDELANOS ILUSTRES 69

fueron durante años comentadas en esta ciudad, por los remedios fáciles y sencillos de eficacia comúnmente ignorada, con que restituyó la salud a enfermos desahuciados.

También tuvo su procedimiento terapéutico para la enfermedad del cólera que tantos estragos causó en aquellos años, y para exponerlo a los coetáneos y contribuir a la lucha general entonces contra la epidemia, escribió un librito titulado:

«Cólera Morbo Asiático» por el Doctor en Medicina D. Jayme Moll, miembro fundador de la Sociedad de Medicina de Argel-Ex interno de los hospitales civiles y militares; condecorado de una medalla de honor de Francia, enviado en misión a la ciudad de Orán por el Gobierno francés para socorrer los coléricos.»

Y a continuación como lema, lleva los siguientes versos:

O fatal habitant de l'invisible Monde!  
Repond, quel dessein te transporte en ces lieux?... (1).

(1) ¡Oh fatal habitador del mundo invisible! Contesta, ¿qué designio te lleva a estos lugares?

# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911  
CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON  
SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1932

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Junio.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas»,

saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York, Santiago de Cuba y Habana. Próxima salida el 7 de Junio.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8. — Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir y Mir, 24.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

## PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.

*Curan Estreñimientos crónicos.*

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y remueven la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericias, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.

**ESTILOGRÁFICA** Folletos de las fiestas de San Juan en Ciudadela se venden en esta Imprenta.

que encontraréis en la **Imprenta Massanet**

En la Imprenta de este escritorio, estampería religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, tálonarios para alquiler de casas, objetos de

Va dedicado el Tratado «a su Majestad la Reyna de las Españas Doña Isabel Segunda.» Con una breve exposición del autor, de sus deseos de hacer bien a «tantos Españoles que habitan esta misma Colonia, y que al mismo tiempo no dejan de reconocer a España por su dulce Patria... y rogando a S. M. acoja la obra con agrado.

No parece una obra acabada, por cuando dice al principio «Primera parte», no siguiendo luego la segunda; lo que nos hizo dudar, si se tratará sólo de unos apuntes o borrador, cuya copia pulida y terminada estará en alguna biblioteca o archivo, pues nos consta que dió los pasos conducentes a la publicación de esta obra.

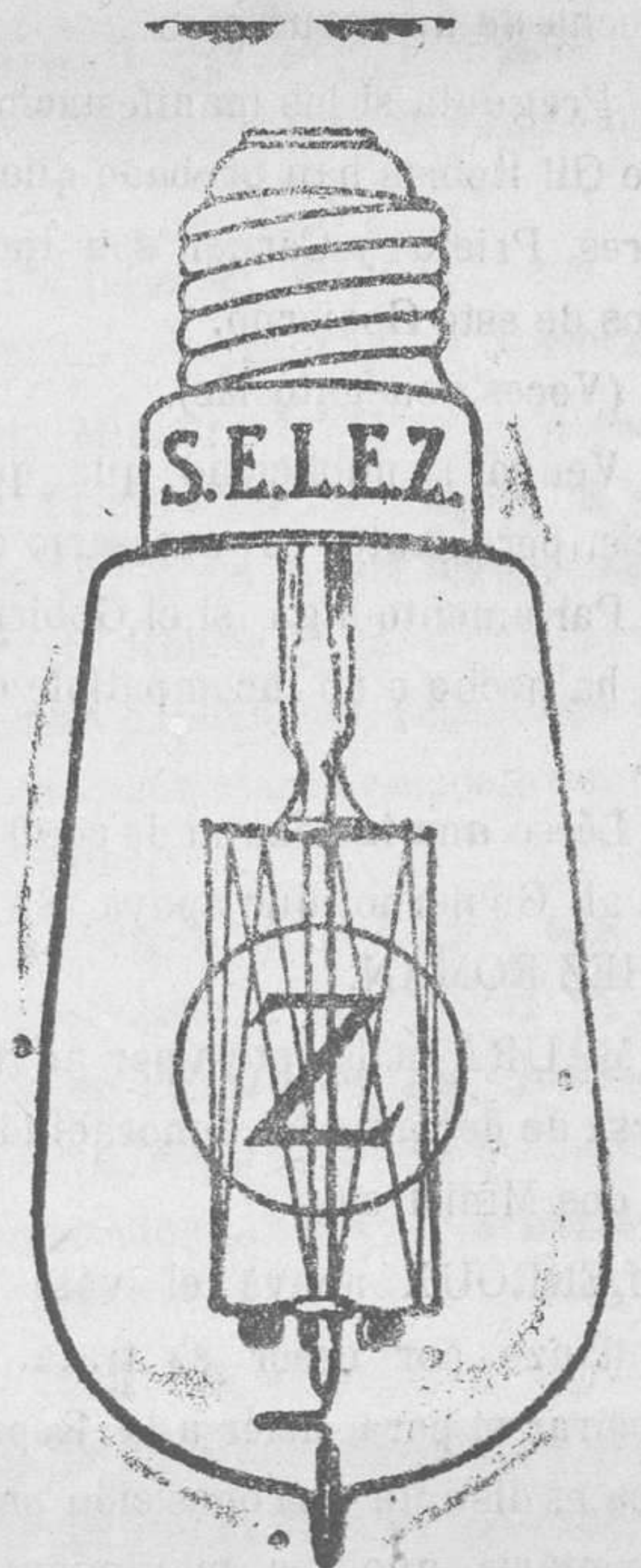
Compónese de un Prefacio y cinco Capítulos, seguidos de unas «Observaciones recogidas a la cabecera de los enfermos».

Es tan interesante todo el libro que nos acucia insistentemente el deseo de darlo íntegro a la publicidad por medio de la prensa; pero como carecemos de medios

para ello, nos limitaremos a resumirlo lo mejor que podamos.

«Acordándome con dolor—dice en el prefacio—, de los peligros que amagan a a mi Patria, viendo que el Cholera morbo estiendo por segunda vez sus crueles estragos, se ha dirigido mi atención hacia este azote que escita tanto cuidado a los Gobiernos, Médicos sabios...» «he olvidado mis trabajos, mi reposo, mi misma salud, para presentar a mi Patria el resultado de observaciones sinceras sobre este gran pleito de la humanidad...»

Después de afirmar que no es el deseo de gloria, sino la vista de los estragos del cólera y de las disputas de los médicos, lo que le induce a publicarlo, añade:... «he vacilado mucho tiempo antes de emprender el trabajo cuya muestra presentará este folleto-Virgen, si puedo decirlo así, de opinión concebida de antemano, y no habiéndome constituido esclavo de ningún nombre, de ninguna escuela, de ningún sistema, ni teniendo más culto que el de la verdad, menos he pregunta-



José M. Quadrado

EN 20 DIAS DE LA CURA RADICAL Anemia Por el ELIXIR de SAN VICENTE-de-PAUL

El Solo especialmente autorizado.

Para Informes dirigirse a las HERMANAS de la CARIDAD, 108, Rue Saint-Dominique, París.

GUINET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saunier, París.

Depósito General en España NIJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.